

THE EPISTLE OF PAUL THE APOSTLE TO PHILEMON

¹ Shíí Paul, Jesus Christ bighą ha'ásítíni, ła'íí Timothy nohwik'isn, Philémon, dázhó nohwil nzhóni, bił nada'idziidi, bich'į' k'e'ilchii, ² ła'íí Ápphia nohwil nzhóni, Arkípas, Christ bighą bił siláada daandlíni, ła'íí ínashood nigowaęee ıla'ánát'įhíí áldó' bich'į' k'e'ilchii: ³ Bik'ehgo'ihí'nań nohwitaa ła'íí Jesus Christ nohweBik'ehń biłgoch'oba'íí ła'íí bits'ą'dí' ilch'į'gont'ééhíí bee nohwich'į' goz'ąą le'. ⁴ Bik'ehgo'ihí'nań ba'ihénsį, dávik'ehn nénashńiih oshkaąhgee, ⁵ Jesus nohweBik'ehń ła'íí ínashood dawa nił daanzhoęgo bada'ónhigo na'ikonsįhíí bighą Bik'ehgo'ihí'nań ba'ihénsį; ⁶ Ni'odla'íí baa nagolńigo Christ bíyéé daandliįhíí bighą nkt'éégo ágot'eehíí daanohwíyééhíí dawa nńee dayúweh yídaagołsį doleel, dishńiigo ná'oshkaąh. ⁷ Nił'ijóhíí bighą dázhó nohwil gozhóó, bidag ant'ee áldó', shik'isn, ínashood bijíí yune' bił daagozhóógo ánadaasíndlaahíí bighą. ⁸ Áík'ehgo Christ biláhyú doo siste' dago, Dávik'ehyú ánléh, niłdishńiigo nich'į' haszii doleel ni', ⁹ Ndihií shil nzhóhíí bighą nánoshkaąh, shíí Paul, nńee báyań sílíni, k'adíí Jesus Christ bighą ha'ásítíni. ¹⁰ Shizhaazhé, Onésimus, bá nánoshkaąh, án ha'ásítíigo odla' bee shizhaazhé k'ehgo baa natséskees sílí: ¹¹ Doo ánídá' nich'į'go doo ilíí da ni', ndihíí k'adíí nich'į'go ła'íí shíí áldó' shich'į'go

lán ílni silijj: ¹² Dázhó shijíí si'aaadí' shił nzhóni nich'í' nádél'a'; áík'ehgo naadnłteeh: ¹³ Dashíí bił sikeego shił gozhóó doleel ni', yati' baa gozhónihíí bigħa ha'ásitııgee ni dahdá' shich'onii doleel ni': ¹⁴ Ndihií hago ánásht'ııkíí doo nił nkt'éé dayúgo, doo ágáshne' da, shaa ch'onba'ıı doo bíniso'go da, áída' dani hánt'ııyúgo zhá. ¹⁵ Dasa' naa nadáhıı bigħa déł'ih nits'á' dahnyaa lán shı; ¹⁶ Doo dayúweh ni'isna'hıı k'ehgo baa natsínkees da, áída' áı bitisgo nik'isn nił nzhóphıı k'ehgo baa natsínkees; shıı ndi áík'ehgo baa natséskees, nihıı shitisgo áík'ehgo baa natsínkees, nohweBik'ehń biláhyú nik'isn nliı. ¹⁷ Nit'ekéhiı k'ehgo shił óńłtagyúgo, naashıdnłteehıı k'ehgo án naadnłteeh. ¹⁸ Doo bik'ehyú nich'í' at'éé da lék'eyúgo, dagohıı naa hayıl'ááyúgo, áı shıı shiká'zhı' ánle'; ¹⁹ Shıı Paul, dashıı naltsoos ash'ıı, dashıı na'hishniı: nihıı niyi'siziinıı da'anıı bee shaa hánł'aa ndi, áı doo bí'ishtah da. ²⁰ Da'anıı, shik'isn, nohweBik'ehń biláhyú shił gozhóógo áshııle', Christ biláhyú shijıı yune' ágoniidégo ánáshııdle'. ²¹ Díı nich'í' k'e'eshchııhiı bikísk'eh ánnéngo nígonsı, ła'ıı bitisgo ndi ánnéngo nígonsı. ²² Shıı áldó' akú hayú nshdaayú shá ilch'ı'gole': shá da'ohkağhıı biláhyú ch'ínánshdáhgo nohwaa nánshdáh nsı. ²³ Épaphros holzéhi, Christ Jesus bigħa bił ha'áshitézhi, Gozhóó, nohwiłniı; ²⁴ Marcus, Aristárkas, Demas, ła'ıı Lucas daaholzéhi, bił nada'isiidi, áldó' ágádaanohwiłniı. ²⁵ Jesus Christ nohweBik'ehń biłgoch'oba'ıı bee niyi'siziinıı bich'ı' goz'aa le'. Doleelgo at'éé.

**The New Testament of our Lord and Saviour
Jesus Christ
New Testament in Apache, Western (US:apw:Apache,
Western)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Western Apache (Apache, Western)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Apache, Western

© 2012, Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 31 Aug 2023

22cab38e-86e0-5c5b-8972-5c0fa467c049